

TEAVE LIIKMESRIIKIDELT

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2016/399 (mis käsitleb isikute üle piiri liikumist reguleerivaid liidu eeskirju (Schengeni piirieskirjad)) artikli 2 punktis 16 osutatud elamislubade ajakohastatud loetelu ⁽¹⁾

(2023/C 72/08)

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 9. märtsi 2016. aasta määruse (EL) 2016/399 (mis käsitleb isikute üle piiri liikumist reguleerivaid liidu eeskirju (Schengeni piirieskirjad)) ⁽²⁾ artikli 2 punktis 16 osutatud elamislubade loetelu avaldamise aluseks on teave, mille liikmesriigid on edastanud komisjonile kooskõlas Schengeni piirieskirjade artikliga 39.

Lisaks *Euroopa Liidu Teatajas* avaldatule on võimalik tutvuda ka korrapäraselt ajakohastatava versiooniga rände ja siseasjade peadirektoraadi veebisaidil.

LIIKMESRIIKIDE VÄLJASTATAVATE ELAMISLUBADE LOETELU

LUKSEMBURG

ELT C 126, 12.4.2021 Euroopa Liidu Teataja väljaandes C 126 avaldatud loetelu asendamise

(NB! Loetelu ei ole täielikult läbi vaadatud.)

- Carte de séjour de membre de famille d'un citoyen de l'Union ou d'un ressortissant d'un des autres Etats ayant adhéré à l'Espace économique européen ou de la Confédération suisse – série M

(Euroopa Liidu, Euroopa Majandusühenduse lepinguga ühinenud riigi või Šveitsi Konföderatsiooni kodaniku perekonnaliikme elamisloakaart – M-seeria)

- Carte de séjour permanent de membre de famille d'un citoyen de l'Union ou d'un ressortissant d'un des autres Etats ayant adhéré à l'Espace économique européen ou de la Confédération suisse – série M

(Euroopa Liidu, Euroopa Majandusühenduse lepinguga ühinenud riigi või Šveitsi Konföderatsiooni kodaniku perekonnaliikme alaline elamisloakaart – M-seeria)

- Liste des élèves participant à un voyage scolaire dans l'Union européenne

(Euroopa Liidus kooliekskursioonil osalevate õpilaste nimekiri)

- Cartes diplomatiques, consulaires et de légitimation délivrées par le Ministère des Affaires étrangères (voir annexe 20)

(välisministeeriumi välja antav diplomaatiline isikutunnistus, konsulaaresindaja isikutunnistus ja õiguspäraselt riigis viibimist kinnitav tunnistus (vt lisa 20))

- Visa long séjour (visa sous forme de vignette avec un code national D)

(pikaajaline viisa – viisakleebise kujul, riikliku koodiga D)

- Titres de séjour délivrés aux ressortissants de pays tiers selon le format uniforme dans les catégories suivantes:

- travailleur salarié,
- travailleur indépendant,
- chercheur,
- travailleur salarié détaché,
- travailleur salarié transféré,

⁽¹⁾ Vt eelmiste väljaannete loetelu käesoleva dokumendi lõpus.

⁽²⁾ ELT L 77, 23.3.2016, lk 1.

- travailleur salarié (article 44bis),
- travailleur saisonnier,
- prestataire de services communautaire,
- travailleur d'un prestataire de service UE,
- résident de longue durée-UE,
- membre de famille,
- carte bleue européenne,
- élève,
- étudiant,
- ICT – employé stagiaire,
- ICT – expert/cadre,
- Mobile ICT – employé/stagiaire,
- Mobile ICT – expert/cadre,
- protection internationale-protection subsidiaire,
- protection internationale-statut de réfugié,
- volontaire,
- jeune au pair,
- stagiaire,
- vie privée,
- sportif,
- investisseur.

(kolmandate riikide kodanikele väljastatavad elamisload: palgatöötaja, füüsilisest isikust ettevõtja, teadustöötaja, lähetatud palgatöötaja, üleviidud palgatöötaja, palgatöötaja (artikkel 44a), hooajatöötaja, Euroopa teenuseosutaja, pikaajaline elanik – EL, perekonnaliige, sinine kaart, õpilane, üliõpilane, ICT (ettevõtjasiseselt üleviidud töötaja) – praktikant või töötaja, ICT (ettevõtjasiseselt üleviidud töötaja) – ekspert, mobiilne ICT (pikaajalist liikuvust kasutav ettevõtjasiseselt üleviidud töötaja) – praktikant või töötaja, mobiilne ICT (pikaajalist liikuvust kasutav ettevõtjasiseselt üleviidud töötaja) – ekspert, rahvusvaheline kaitse – täiendav kaitse, rahvusvaheline kaitse – tunnustatud pagulane, vabatahtlik töötaja, *au-pair*'ina töötav noor, isiklikud põhjused, sportlane, investor)

- Titres de séjour délivrés aux ressortissants britanniques et aux membres de leur famille, bénéficiaires de l'Accord de retrait, en application de l'Article 18(1) de l'Accord de retrait conclu entre l'Union européenne et le Royaume-Uni (Article 50 TUE)

(Ühendkuningriigi kodanike ja nende perekonnaliikmete (kelle suhtes kehtib väljaastumisleping) elamisloadokumendid, mis on välja antud vastavalt Euroopa Liidu ja Ühendkuningriigi vahelise väljaastumislepingu artikli 18 lõikele 1 (ELi lepingu artikkel 50))

- Attestation de bénéficiaire d'une protection temporaire — dans le cadre de la mise en œuvre de la décision d'exécution (UE) 2022/382 du Conseil du 4 mars 2022 constatant l'existence d'un afflux massif de personnes déplacées en provenance d'Ukraine, au sens de l'article 5 de la directive 2001/55/CE, etayant pour effet d'introduire une protection temporaire.

(Ajutise kaitse tõend – kooskõlas nõukogu 4. märtsi 2022. aasta rakendusotsusega (EL) 2022/382, millega määratakse kindlaks Ukrainast lähtuva põgenike massilise sissevoolu olemasolu direktiivi 2001/55/EÜ artikli 5 tähenduses ning nähakse selle tulemusena ette ajutine kaitse (ELT L 71, 4.3.2022, lk 1))

PORTUGAL

ELT C 126, 12.4.2021 Euroopa Liidu Teataja väljaandes avaldatud loetelu asendamine

1. **Nõukogu määrusega (EÜ) nr 1030/2002 kehtestatud ühtse vormi kohased elamisload**

TÍTULO DE RESIDÊNCIA

Dokumendiga antakse kolmanda riigi kodanikule Portugalis elamise õigus.

Tähtajaline – kehtivusaeg on kaks aastat alates väljaandmise kuupäevast; pikendatav kolme aasta kaupa.

Alaline – kehtib tähtajatult; tuleb pikendada iga viie aasta järel või kui valdaja isikuandmed muutuvad.

Pagulane – kehtivusaeg on viis aastat.

Humanitaarsed kaalutlused – kehtivusaeg on kolm aastat.

Ajavahemikus 22. detsembrist 2008 kuni 3. veebruarini 2009 toimunud katseprojekti raames väljastati elektroonseid elamislubasid; seejärel võeti see dokumendiliik kogu riigis kasutusse.

2. **Vastavalt direktiivile 2004/38/EÜ väljaantavad elamisloakaardid (muud kui ühtse vormi kohased kaardid)**

CARTÃO DE RESIDÊNCIA PERMANENTE Familiar de Cidadão da União Europeia,

Nacional de Estado Terceiro

Dokument antakse välja Euroopa Liidu kodaniku perekonnaliikmele, kes on viis aastat järjest elanud seaduslikult Portugalis koos Euroopa Liidu kodanikuga.

Antakse välja isikule, kellel on kehtiv Cartão de Residência para Familiar de Cidadão da União Europeia, Nacional de Estado Terceiro (= Euroopa Liidu kodaniku kolmanda riigi kodanikust perekonnaliikme elamisluba) (kehtivusaeg on viis aastat).

Maksimaalne kehtivusaeg on 10 aastat.

Antakse välja alates 3. septembrist 2017.

CARTÃO DE RESIDÊNCIA Familiar de Cidadão da União Europeia, Nacional de Estado Terceiro

Dokument antakse välja Euroopa Liidu kodaniku kolmanda riigi kodanikust perekonnaliikmele, kes viibib Portugalis kauem kui kolm kuud.

Antakse välja Portugali kodaniku kolmanda riigi kodanikust perekonnaliikmele.

Maksimaalne kehtivusaeg on 5 aastat.

Antakse välja mõne muu Euroopa Liidu liikmesriigi kodaniku perekonnaliikmele ja selle kehtivusaeg on sama kui perekonnaliikme registreerimistunnistuse kehtivusaeg.

Maksimaalne kehtivusaeg on 5 aastat.

Antakse välja mõne muu Euroopa Liidu liikmesriigi sellise kodaniku perekonnaliikmele, kellel on kehtiv Cartão de Residência Permanente de Cidadão da União Europeia (Euroopa Liidu liikmesriigi kodaniku alalise elamisloa kaart).

Maksimaalne kehtivusaeg on 5 aastat.

Antakse välja alates 3. septembrist 2017.

CERTIFICADO DE RESIDÊNCIA PERMANENTE CIDADÃO DA UNIÃO EUROPEIA

Dokument antakse välja Euroopa Liidu kodanikele, kes on seaduslikult elanud Portugalis rohkem kui viis aastat.

Maksimaalne kehtivusaeg on 10 aastat.

Antakse välja alates 9. jaanuarist 2019.

TÍTULOS DE RESIDÊNCIA ESPECIAIS EMITIDOS PELO MINISTÉRIO DOS NEGÓCIOS ESTRANGEIROS

Välisministeeriumi väljastatavad erielamisload (vt 20. lisa).

MUUD KOLMANDATE RIIKIDE KODANIKELE VÄLJASTATUD DOKUMENDID, MIS ON ELAMISLOAGA SAMAVÄÄRSED

CERTIFICADO DE PEDIDO DE TÍTULO DE RESIDÊNCIA - ARTIGO 50.º do TUE

(Elamisloa taotlemise tõend – Euroopa Liidu lepingu artikkel 50)

See tõend antakse välja SUURBRITANNIA JA PÕHJA-IIRI ÜHENDKUNINGRIIGI kodanikele, kes on taotlenud elamisloa ja kuuluvad väljaastumislepingu kohaldamisalasse.

Ilma kehtivusajata.

Antakse välja alates 1. novembrist 2020.

Eelmiste väljaannete loetelu

ELT C 247, 13.10.2006, lk 1.	ELT C 304, 9.9.2014, lk 3.
ELT C 77, 5.4.2007, lk 11.	ELT C 390, 5.11.2014, lk 12.
ELT C 153, 6.7.2007, lk 1.	ELT C 210, 26.6.2015, lk 5.
ELT C 164, 18.7.2007, lk 45.	ELT C 286, 29.8.2015, lk 3.
ELT C 192, 18.8.2007, lk 11.	ELT C 151, 28.4.2016, lk 4.
ELT C 271, 14.11.2007, lk 14.	ELT C 16, 18.1.2017, lk 5.
ELT C 57, 1.3.2008, lk 31.	ELT C 69, 4.3.2017, lk 6.
ELT C 134, 31.5.2008, lk 14.	ELT C 94, 25.3.2017, lk 3.
ELT C 207, 14.8.2008, lk 12.	ELT C 297, 8.9.2017, lk 3.
ELT C 331, 31.12.2008, lk 13.	ELT C 343, 13.10.2017, lk 12.
ELT C 3, 8.1.2009, lk 5.	ELT C 100, 16.3.2018, lk 25.
ELT C 64, 19.3.2009, lk 15.	ELT C 144, 25.4.2018, lk 8.
ELT C 198, 22.8.2009, lk 9.	ELT C 173, 22.5.2018, lk 6.
ELT C 239, 6.10.2009, lk 2.	ELT C 222, 26.6.2018, lk 12.
ELT C 298, 8.12.2009, lk 15.	ELT C 248, 16.7.2018, lk 4.
ELT C 308, 18.12.2009, lk 20.	ELT C 269, 31.7.2018, lk 27.
ELT C 35, 12.2.2010, lk 5.	ELT C 345, 27.9.2018, lk 5.
ELT C 82, 30.3.2010, lk 26.	ELT C 27, 22.1.2019, lk 8.
ELT C 103, 22.4.2010, lk 8.	ELT C 31, 25.1.2019, lk 5.
ELT C 108, 7.4.2011, lk 7.	ELT C 34, 28.1.2019, lk 4.
ELT C 157, 27.5.2011, lk 5.	ELT C 46, 5.2.2019, lk 5.
ELT C 201, 8.7.2011, lk 1.	ELT C 330, 6.10.2020, lk 5.
ELT C 216, 22.7.2011, lk 26.	ELT C 126, 12.4.2021, lk 1.
ELT C 283, 27.9.2011, lk 7.	ELT C 140, 21.4.2021, lk 2.
ELT C 199, 7.7.2012, lk 5.	ELT C 150, 28.4.2021, lk 5.
ELT C 214, 20.7.2012, lk 7.	ELT C 365, 10.9.2021, lk 3.
ELT C 298, 4.10.2012, lk 4.	ELT C 491, 7.12.2021, lk 5.
ELT C 51, 22.2.2013, lk 6.	ELT C 509, 17.12.2021, lk 10.
ELT C 75, 14.3.2013, lk 8.	ELT C 63, 7.2.2022, lk 6.
ELT C 77, 15.3.2014, lk 4.	ELT C 272, 15.7.2022, lk 4.
ELT C 118, 17.4.2014, lk 9.	ELT C 304, 9.8.2022, lk 5.
ELT C 200, 28.6.2014, lk 59.	ELT C 393, 13.10.2022, lk 10.